

Бр. <u>23</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAČIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Караји Ј. Шушана</u>	Презиме и име Prezime i ime	<u>Караја и Јево</u>	
Рођен: Rođen:	<u>20 јуна 1929</u>	Занимање Zanimanje	<u>електричар</u>	
Место рођења: Mesto rođenja	<u>Бајмон Славонски</u>	Становање Stanovanje	<u>Фраинових 33</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Јеврејка, југословенско</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (уvek навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisaо se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Veroisповest:	<u>мојсијеве</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				Ијас. Т. Мешен р. Геминг у Београду 1939/40
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Француски језик Francuski jezik							
Немачки језик Nemački jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	<u>вредно (4)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>вредно (4)</u>	<u>вредно (4)</u>	<u>вредно (4)</u>				
Природопис Prirodopis	<u>вредно (4)</u>	<u>вредно (4)</u>	<u>вредно (4)</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena							
Математика Matematika	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>вредно (4)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				Издано му — Izdano mi: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство Svedočanstvo <u>287 750, 28 јуна 1941</u> Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о _____ течај. испиту Svedočanstvo о _____ tečaj. ispitu
Писање Pisanje	<u>вредно (4)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Певање Pevanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Гимнастика Gimnastika	<u>вредно (4)</u>	<u>вредно (4)</u>	<u>вредно (4)</u>				
Ручни рад Ručni rad	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Владање — Vladanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Изостанци Izostanci	<u>о оправдани 24</u>		<u>24</u>				
Изостанци Izostanci	<u>не оправдани</u>						
Према томе ученик је с _____ успехом свршио _____ разред. Prema tome učenik je s _____ uspehom svršiо _____ razred.	<u>добрим</u>		<u>добрим</u>				
Према томе ученик је с _____ успехом свршио _____ разред. Prema tome učenik je s _____ uspehom svršiо _____ razred.	<u>добрим</u>		<u>добрим</u>				

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje: Школа се али још неће

Учење неће

Владање — Vladanje: лирија

Телесни недостаци — Telesni nedostaci:

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: дошта слабе

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

10-122-VII-40-с.

10-122-VII-40-с.